



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

<i>Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)</i>	
Roma	Autoría: Henar Gallego Franco
Alto Imperio	
Ámbito: economía, evergetismo...	
<p>Fuente (en lengua original fuentes escritas: griega, latín):</p> <p>Voconia Q(uinti) f(ilia) Avita / thermas rei publicae / suae Tagilitanae s(olo) s(uo) s(ua) p(ecunia) f(ecit) / easdemque circensibus / editis et epulo dato dedicavit / a<d=T> quo<d=T> opus tuendum usumq(ue) / perpetu(u)m (t)hermarum praebendum / r(ei) p(ublicae) Tagilitanae d(enariorum) II(milia)D dedit</p> <p>EDCS-08901014; AE 1979, 352 (Armuña de Almanzona, Almería, España. Finales del s. I o inicio del d. II d. C.)</p>	<p>Traducción: castellano, catalán, euskera, gallego (hay que indicar siempre traductor):</p> <p>Voconia Avita hija de Quinto hizo de su dinero y en suelo suyo unas termas para su comunidad tagilitana (Tagili) y dedicó las mismas con espectáculos circenses y banquete público, Y dio a la comunidad de Tagili dos mil quinientos denarios para la conservación de esta obra y el mantenimiento perpetuo de las termas.</p> <p>(Traducción: Henar Gallego Franco)</p>
Actividad didáctica (si es el caso):	